

(1) Իշպու սէօղլէրն տէ նէ տէրէճէ, պիրիպիրինի թութուղլարը, զէ Իմասթըզա մուվաթըզ կէլմէլէրի գէշֆիլ թի միււսթմաղնի թարիֆ օղուղունասի թարաթմըրուզան պէշանը միւթալլաթ Լուճմասը զայիտ տիր, Անճաշ չուրաթս պիլէմէշուրուզ քի, պու սէօղլէր նէ Լի հազըլլըր, չէքտիլիւղ ֆէլաթէմէլի ղըրըրըր թարիֆֆի, վէ հասպէլ ինս նիլէ վէ թըրպիլէ պիլը թէւնլւի, վէ չ միմա թալիթֆի իշին իր տիր, Տօղըրու պիր տոյնէճէ եօզ տըր, թէրպիլէ, ինս նիլէթ, միլէլթթըրվէրվը, վէ մաթաոււ պէլմիւնտէ արգասաաւլըջ հուգուգուռալ լէթ յօրուսա, պու գաւաոր օղապիլ Մէհմետա պըրնա տա պիր չէտ տէրէջ հալըրըզ հասալի հալ մաղալմընտա սէօղլէրի գայտ իլըլէր :

Թարաֆրոստան տեղադրված օլուռնարա-
բօրխեթնեպիտի խորտակիլի, վե հեշեշ-
կինե Պէ.օղլուռնտա, Ալլեհնճը տպիլի
ճատտեհսինտէն, արգաքննտա իւզի-
քիւֆէսի օլտուղը հայտէ կիթմէք-
օլան պիր սաթընճընն էնհինէ խը-
սըղլար չըգարաք, տիչինտէն թրըն-
ղընտան արթըրլըր օլտուղու 800 ղ-
րուչու, Գարմանեօլա իյէ պտըքի-
րընտէն, խըրսըղլարտի տէհէթինտ
էքեշմվ պիչարտ ատամնճըզըն, Չի-
մէ մէյտաննտա Շիման Էմին աղ-
նըն տիւքքեանընտա խասթա օլ-
րաք եաթմազտա պուլունտուղը,
կէշէն կիճէ Պէ.օղլու ճատտեհսին-
եէտի մահշլինտէն ճէրհ խորտակի-
նի, վէ միւթթճաքըրըրընն Ֆիթր
իյլէտիկինի եազըրը օլտուղու
Տիրանիքն եարէլքի զիեատտէն
լույ, հէթէ էնքէսինտէ պուլուն-
եարէնին զաեթթթէշլիքի կէօրի-
մէրտէ օլտուղու, Թարիգտէ բիթ-
եթթ օլունտուր:

—Գօսնթթանթթինօրօլիս նամ Բուժ ղ-
գէթլաւանն Պէ.յուլթ մուխպիրի թ-
րաֆրոստ, Ճէպէլն լիպաննտա Ս-
թիք գաղապանտա քեպլին պիր գ-
րիեհտէ, Տիրգիլիլըն Խորթթիւյ-
պէյնինտէ խունրիգանէ պիր մ-
գապէլէ վուգու պուլունը օլտուղ-
լէ Պէ.յիլ իւլ Սէպիթ նամ գարման

խոտաասընա պաշտար: Շիֆանէն վուգու պուլ
վէ իքի պուչուգ սաաթտան զիեատէ իմթիտատ

Մէճմուս լծապանէսինտէ լծապ
օրունան պաղը քիթապարըն էսաւէ-
սի իլէ ֆիեթալարընը միւպէնէն
ճէտվէ տիր :
1. Մարգօ Վիսքօնթի էրմէնիճէ 10
2. Ճէնապը Աշգ հիքեանէսի 6
ճիւտ 40
3. Պարթէնեա նիգամեանէսի էրմ
մէնիճէ ալը իլէ Թիւրքճէ լծէր
ճէմէսի 05
4. Տիքիլէ Ալըզ հիքեայէսի
2 ճիւտ 24
2իեանտէ ալանլար իլին ֆիյալթնա
իքրամ տախի օրունաճաղը պէնան օ-
լունուր :

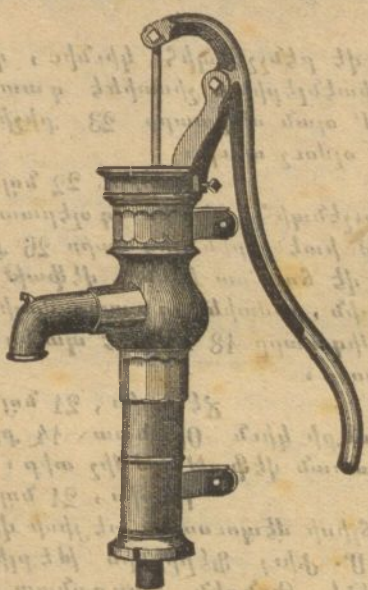
Իշպու քիթապարտան Պալաճէնիա
նիգամեանէսիլէ ճէնապը Աշգ վէ Տի-
քիլի Ալըզ նամ րօմանլար, Սթան-
պօրտա, Պալլէ գաբուսուճտա ուճու
Յակօր աղանըն տիւքեանընտա պու-
լունուր :

ՄԱՍԻՍ

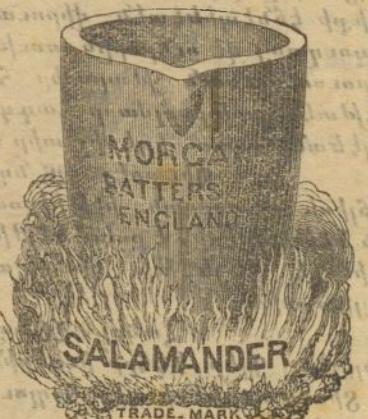
ՇԱԲԱՐԱԹԵՐԹ

ԱՋԳԱՅԻՆ ԵՒ ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ

Իշպու հաֆթալըզ լիսալէնին, սէ-
նէվի պէտէրի եարքմ օմմանլը լիւր-
սնա, վէ նիւսնէսի 60 բալա օլտու-
ղու հալտէ, միւնտէրիճալը ֆայի-
տէյի միւնիւպ, վէ շայեանը բաղպէթ
վէ միւլալաա տըր :



Գույու վէ սարնըճա մախտու օ-
լարաք Ամէրիգանըն էնվայի չէշիւ
թուլումպալարը Մուրաթեան պիրա-
տէրլէր մաղազաթընտա էնվէն ֆի-
եանթլէ սալըմաղտա տըր :



Գրըզ տէֆա աթէշէ տանա-
նըպ տէօքիւմ իսէն Մօրկան
նամ ԲՕԹԱ տըր :



Ամէրիգոսան կէրմէ իշպու եէնի
մաքինա ի պիր կիւնտէ իքի քիշի-
50

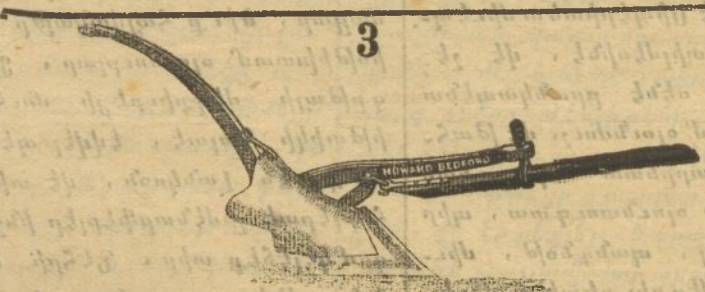
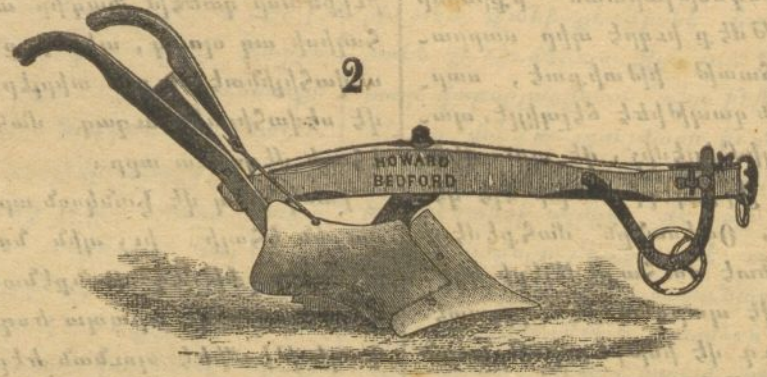
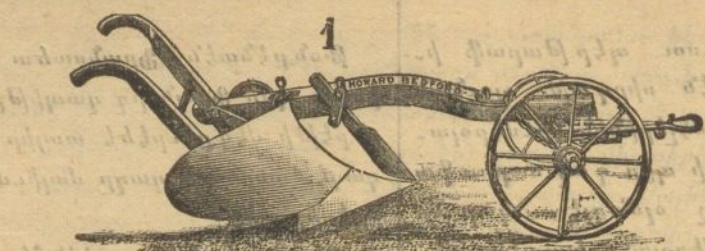
քիլէ Մըսըպուղտաթընը ալըտըպ
թանէլէեէսիլը :



Իշպու քէտմոնէ կէօքիւնտիլի
վէճէ իւզէ, քիլիւէլէրէ մախտու

ԳԱՄԲԱՆԱԼԱՐ

վէ սալիր Մուրաթեան Պիրատէր-
լէրին մաղազաթընտա զայթէ էնվէն
ֆիյալթնա ֆիրուլթ օլունուր :



ՄԿՐՏԻՉ ՎԷ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ

ՊԻՐԱՏԵՐԼԷՐ ԳՈՒՄԲԱՆԱՍԵՐԸՆ

Ջրաթմա քէք էլվէրիլի վէ թէճրիպէ իլէ շէօհրէթ քէպ իթմիշ պու-
լունան իշ պու սապանլարը իւշ նէվ օլտա, պէր վէճէի զիլը սըրաթը իլէ
քայտ օլունուշ տուր :

1 նումէրօնուճ աղըրլը 60 : 2 նումէրօնուճ աղըր-
լը 40 : 3 նումէրօնուճ աղըրլը 20 օգգա տըր :

Թ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ



ՇԱՐԳ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Եօլճու լծարիֆաթը 1884 Հոկտեմբեր 1 տէն իթիպարէն

ՍԹԱՆՊՈԼ — ԷՏԻՐՆԷ ԽԱԹԹԸ

ԷՏԻՐՆԷ — ՍԱՐԵՄՊԷՅ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 2			ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 1		
ՍԹԱՍԻՐՆ	Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՐՆ	Ս.	Տ.
Աթմանլը	Հարէքէթ	7 13	Էտիրնէ	Հարէքէթ	6 00
Գուլ-գաբու	»	7 27	Ուրլի	»	6 52
Ենտի-գուլէ	»	7 41	Գուլէի-Պուրկազ	Վիսուլ	7 16
Մաղրի-քէօյ	»	8 00	Ուղուլ-քէօքիւն	Հարէքէթ	7 36
Այսի-ֆանօ	»	8 14	Բալլի-քէօյ	»	8 03
Քիւլի-քէօքիւն	»	8 26	Բալլի-քէօյ	»	8 49
Սուրթա-գուլէ	»	9 12	Պապա-էսի	»	9 49
Հաթմ-քէօյ	»	9 49	Լիւլէ-պուրկազ	»	10 29
Չաթալա	»	10 33	Սիւլէր	»	11 09
Գապազը	Վիսուլ	11 07	Մուրաթը	»	11 43
Ունէլը	Հարէքէթ	11 17	Զօրու	Վիսուլ	12 35
Չէրքէ-քէօյ	»	12 20	Չէրքէ-քէօյ	Հարէքէթ	12 45
Զօրու	Վիսուլ	1 04	Սիւնէլը	Վիսուլ	1 34
Մուրաթը	Հարէքէթ	1 34	Գապազը	Հարէքէթ	2 04
Սիւլէր	»	2 23	Չաթալա	Վիսուլ	2 58
Լիւլէ-Պուրկազ	Հարէքէթ	2 33	Չաթալա	Վիսուլ	3 43
Պապա-էսի	»	3 27	Հաթմ-քէօյ	Հարէքէթ	4 32
Բալլի-քէօյ	»	4 02	Սապարթա-գուլէ	»	5 24
Ուղուլ-քէօքիւն	»	4 45	Քիւլի-քէօքիւն	»	6 01
Սուրթա-գուլէ	»	5 30	Այսի-ֆանօ	»	6 38
Չաթալա	»	6 17	Մաղրի-քէօյ	»	6 51
Գուլէի-Պուրկազ	Վիսուլ	7 38	Ենտի-գուլէ	»	7 05
Ուրլի	Հարէքէթ	7 58	Գուլ-գաբու	»	7 26
Էտիրնէ	Վիսուլ	8 24	Սթանլը	»	7 40
	Ագչամ	9 14		Վիսուլ	7 50

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 122			ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 121		
ՍԹԱՍԻՐՆ	Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՐՆ	Ս.	Տ.
Էտիրնէ	Հարէքէթ	8 31	Սարէմպէյ	Հարէքէթ	6 07
Գաթ-քէօյ	»	9 48	Բազարճը	Վիսուլ	8 41
Մուսթաֆա-բաշա	»	10 08	»	Հարէքէթ	6 31
Հէրմանը	»	11 24	»	Վիսուլ	8 04
Թըրնօլա	Վիսուլ	12 02	»	Հարէքէթ	8 29
Խաթ-քէօյ	Հարէքէթ	12 43	Խաթնիլը	»	9 02
Ենտի-մանալլէ	»	1 46	Բազարը	»	9 47
Բազարը	»	3 06	Ենտի-մանալլէ	»	10 33
Խաթնիլը	»	3 49	Խաթ-քէօյ	»	11 35
»	»	4 36	Թըրնօլա	Վիսուլ	12 43
»	Վիսուլ	5 04	Հէրմանը	Հարէքէթ	1 23
Բազարճը	Հարէքէթ	5 34	»	»	2 41
Սարէմպէյ	Վիսուլ	6 47	Մուսթաֆա-բաշա	»	3 22
»	Հարէքէթ	6 57	Գաթ-քէօյ	»	4 08
»	Վիսուլ	7 31	Էտիրնէ	Վիսուլ	4 54
	Ագչամ			Ագչամ	

ԻԽԹԱՐ

Պանիլէօ գաթալարընըն լծարիֆաթը, պաշտաճա նէշը օլունուշ տուր :

ԳՈՒԼԷԼԻ ՊՈՒՐԿԱԶ — ՏԵՏԵԱԼԱՃ ԽԱԹԹԸ

ԹԵՐՆՈՎԱ — ԵԱՆՊՈԼՈՒ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 222			ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 221		
ՍԹԱՍԻՐՆ	Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՐՆ	Ս.	Տ.
Տէտէ-աղաճ	Հարէքէթ	12 14	Գուլէի-Պուրկազ	Հարէքէթ	8 52
Ֆէրիլէ	»	1 54	Տիւլէթօղա	»	9 37
Պիտիլիլ	»	3 20	Սուֆիլի	»	11 02
Սուֆիլի	»	4 23	Պիտիլիլ	»	12 10
Տիւլէթօղա	»	5 42	Ֆէրիլէ	»	1 21
Գուլէի-Պուրկազ	Վիսուլ	6 17	Տէտէ-աղաճ	Վիսուլ	2 28
	Ագչամ			Ագչամ	

ԻԽԹԱՐ

222 նումէրօլու գաթար, Սալը, Բէնշ-
չէնպիս վէ ճուճաա իրթէսի կիւնէրի հա-
րէքէթ իտէճէք տիր :

Մէզըիւր գաթար, 2 նումէրօլու գա-
թարա միւսաաթը տըր :

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 322			ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 321		
ՍԹԱՍԻՐՆ	Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՐՆ	Ս.	Տ.
Թըրնօլա	Հարէքէթ	1 03	Խաթնիլը	Հարէքէթ	7 00
Գաթա-բուճար	»	1 31	Լալիլի-Քէրմանը	»	8 06
Գաթնիլ-մանալլէսի	»	3 02	Ենտի-Ջաղրա	»	9 14
Ենտի-Ջաղրա	»	4 17	Բաթնիլ-մանալլէսի	»	10 29
Լալիլի-Քէրմանը	»	5 45	Գաթա-բուճար	»	11 35
Խաթնիլը	Վիսուլ	6 11	Թըրնօլա	Վիսուլ	12 43
	Ագչամ			Ագչամ	

ԻԽԹԱՐ

322 նումէրօլու գաթար, Բազար իրթէ-
սի, Ջաղրանապ վէ ճուճաա կիւնէրի հա-
րէքէթ իտէճէք տիր :

Մէզըիւր գաթար, 122 վէ 121 նումէ-
րօլու գաթարա միւսաաթը տըր :

321 նումէրօլու գաթար, Սալը, Բէնշ-
չէնպիս վէ ճուճաա իրթէսի կիւնէրի հա-
րէքէթ իտէճէք տիր :

Մէզըիւր գաթար, 121 վէ 122 նումէ-
րու գաթարա միւսաաթը տըր :